



# หน่วยการดื่มในเชิงประจวบ: ความท้าทาย จากการศึกษาเชิงชาติพันธุ์วรรณนาในชุมชน อีสาน\*

จิรวัฒน์ มูลศาสตร์ พบ.\*\*

## บทคัดย่อ

บทนำ การศึกษาเชิงสำรวจถึงปริมาณการดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ระดับบุคคลนั้น นิยมใช้หน่วยการดื่มซึ่งอาจเป็นหน่วยการดื่มมาตรฐาน (standard drink) หรือหน่วยตามการดื่มจริง (actual drink) ในภาระเก็บข้อมูล แต่ก็พบว่าหน่วยการดื่มในแต่ละประเทศหรือต่างภูมิภาคของประเทศไทยมีความแตกต่างกันไป วัตถุประสงค์ เพื่อศึกษารูปแบบการดื่มและหน่วยการดื่มต่อครั้งที่เกิดขึ้นจริงในหมู่บ้านแห่งหนึ่งในภาคอีสาน

วิธีการศึกษา เป็นการศึกษาเชิงชาติพันธุ์วรรณนา โดยใช้การสังเกตแบบมีส่วนร่วมและการสัมภาษณ์แบบไม่เป็นทางการในสถานการณ์ต่างๆ รวมทั้งการสัมภาษณ์ผู้ให้ข้อมูลหลักมากกว่า 45 คน ที่มีอายุ 20 ปีขึ้นไป ระหว่างเดือน ม.ค.-ส.ค. 2551 วิเคราะห์ข้อมูลด้วยการวิเคราะห์เนื้อหา

ผลการศึกษา พบว่าหน่วยการดื่มมีความแตกต่างกันไปตามชนิดของเครื่องดื่ม บรรจุภัณฑ์ และรูปแบบการดื่ม เหล้าขามมักใช้เป็น “เบิก” หรือจำนวนเงินที่ใช้ซื้อปลีกเมื่อตื่นคนเดียว สำหรับเบียร์แล้วนิยมดื่มโดยรินไส้แก้วพร้อมน้ำแข็งซึ่งทำให้ปริมาตรต่อแก้วอาจแตกต่างกันไป ส่วนปริมาณเหล้าสีที่รินต่อแก้ว ก็แตกต่างกันไปตามเพศและความนิยมในสังคม เมื่อถูกถามถึงปริมาณการดื่ม ผู้ดื่มเหล้าขามเพียงลำพัง มักจะตอบได้ชัดเจนมากกว่ากลุ่มอื่น ซึ่งมักจะตอบเป็นขนาดของบรรจุภัณฑ์ต่อจำนวนคนมากกว่าการตอบเฉพาะส่วนของตนเอง การดื่มในงานส่วนรวมของชุมชนที่มีคนเข้าร่วมจำนวนมาก ภาระน้ำที่ใช้ก็อาจมีขนาดใหญ่กว่าปกติ รวมทั้งบรรยายกาศของการดื่ม ทำให้ผู้ดื่มมักไม่สามารถบอกถึงปริมาณการดื่มของตนได้ เมื่อร่วมกับความแรงของแอลกอฮอล์ในเครื่องดื่มและความหลากหลายของขนาดบรรจุภัณฑ์ ก็อาจทำให้จำนวนน้ำที่ดื่มออกมากกว่าที่คาดการณ์ไว้

สรุป การทำความเข้าใจถึงพฤติกรรมการดื่มและรูปแบบการดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์แต่ละชนิดในภูมิภาคต่างๆ ตามสภาพความเป็นจริงจะช่วยให้นักวิจัยสามารถออกแบบเครื่องมือการเก็บข้อมูลที่เหมาะสมกับพื้นที่ รวมทั้งการให้ข้อมูลต่อสาธารณะนั้นถึงบริมานการดื่มที่เหมาะสมและผลกระทบต่อสุขภาพก็ควรคำนึงถึงบททางวัฒนธรรม ความแตกต่างของภาระน้ำที่ใช้ ชนิดของเครื่องดื่ม และรูปแบบการดื่มโดยใช้หน่วยการดื่มที่สอดคล้องกับพฤติกรรมการดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ของประชากรในแต่ละพื้นที่

คำสำคัญ เครื่องดื่มแอลกอฮอล์ หน่วยการดื่ม หน่วยการดื่มมาตรฐาน หน่วยการดื่มจริง

สารสนเทศจิตแพทย์แห่งประเทศไทย 2551; 53(4): 393-404

\* นำเสนอในการประชุมวิชาการสุราและดับชาติครั้งที่ 4 “ยุติวิกฤตปัญหาสุราด้วยกฎหมาย”, นนทบุรี, ระหว่างวันที่ 26-27 พฤศจิกายน 2551

\*\* จิตแพทย์ กลุ่มงานจิตเวช โรงพยาบาลสறพสิทธิประสงค์ จ.อุบลราชธานี



# Actual Drink Size: Challenge from Ethnographic Study in a Thai-Isan Village\*

Jirawat Moolasart M.D.\*\*

## Abstract

**Background:** Volume measurement in survey study of drinking usually uses standard drink size or actual drink size as a unit of quantification. However, the definitions of a drinking unit differ across countries, even in different regions of a country.

**Objective:** The aims of this ethnographic study were to study drinking practices and actual drink sizes in a Thai-Isan village.

**Method:** Data were collected from January to August 2008 by participant observation in various occasions of drinking and informal interview including >45 key-informants, and were analyzed by content analysis method.

**Results:** Actual drink sizes varied by types of alcoholic beverage, containers, and drinking practices. Pek, which contained 30 ml. of beverage, was used for Lao Khao. Beer drinker usually drank in a glass filled with ice, so, quantity of beer per glass varied from glass to glass. For spirit drinker, the quantity of spirit that was poured into a glass, varied by gender and drinking preference. Lao Khao drinkers could respond more accurately about their consumptions when they were asked about the quantity of drinking per occasion, while the others usually responded by the sizes of container of beverage per number of drinkers. In the communal activity that many people involved, the response of drinking quantity was quite difficult because of the various sizes of vessels and the drinking atmosphere. To estimate the volume of individual drinking, in consideration of variation of alcohol content and container sizes, these responses yielded a significant difference in term of gram of ethanol.

**Conclusion:** Understanding the local customs of actual drinking behaviors and drinking practices can help researcher to design an appropriate survey research tool for individually measuring volume of drinking. In addition, educating the public about drinking level and health impacts should be based on cultural context of drinking, types and vessels of actual drink and drinking practices by using the locally defined actual drink sizes.

**Key words:** alcoholic beverage, drinking unit, standard drink, actual drink

J Psychiatr Assoc Thailand 2008; 53(4): 393-404

\* Presented at the 4<sup>th</sup> National Alcohol Conference “Stop alcohol problem crisis by law and regulation”, Nonthaburi, Thailand, 26-27 November, 2008.

\*\* Psychiatrist. Department of Psychiatry, Sappasitthiprasong Hospital, Ubon Ratchathani

## บทนำ

การศึกษาพฤติกรรมการดื่มเครื่องเหลวของชุมชนในระดับบุคคลนั้น นอกจากข้อมูลเรื่องความถี่ของ การดื่มและชนิดของเครื่องดื่มแล้ว ปริมาณการดื่มต่อครั้งก็เป็นข้อมูลที่สำคัญประการหนึ่ง การวัดปริมาณการดื่มเครื่องดื่มออกอยู่โดยทั่วไปมักจะพิจารณาจากภาระที่ใช้ดื่ม หรือจากบรรจุภัณฑ์ในกรณีที่ดื่มจากบรรจุภัณฑ์นั้นๆ โดยตรง อย่างไรก็ตามบรรจุภัณฑ์ของเครื่องดื่มแต่ละชนิดก็มีรูปแบบที่แตกต่างกันไป ภาระที่ใช้ดื่มก็เช่นเดียวกัน อีกทั้งการวินิจฉัยดื่มได้ส่วนที่ใช้ดื่มก็มักจะพบว่า มีความแตกต่างกันไป ตามสถานการณ์ สถานที่ และรูปแบบการดื่มของแต่ละสังคมวัฒนธรรม<sup>1</sup>

สำหรับการศึกษาเชิงสำรวจแล้ว นักวิจัยได้พยายามสร้างหน่วยมาตราฐานสำหรับการดื่ม (standard drink or unit) ขึ้นมาเพื่อใช้ในการเก็บข้อมูลปริมาณที่ดื่ม และการศึกษาความเชื่อมโยงถึงผลตามมาจากการดื่มโดยในช่วงแรกนั้น หน่วยการดื่มที่ใหม่ที่มาจากการดื่มในชีวิตประจำวัน (actual drink) ของประชากรที่จะทำการศึกษาและเป็นที่คุ้นเคยกันในสังคมนั้น ซึ่งอาจเป็นหน่วยที่ได้จากบรรจุภัณฑ์ที่จำหน่ายในห้องตลาดหรือหน่วยที่ใช้เฉพาะในสถานที่วิภาวดี<sup>1</sup> หรือหน่วยการดื่มอย่างเป็นทางการตามกฎหมายของประเทศไทย ซึ่งหน่วยการดื่มมาตราฐานนี้ยังนำมาใช้ในการประชาสัมพันธ์ และให้ความรู้ต่อสาธารณะนั้นถึงปริมาณการดื่มที่เหมาะสม เพื่อหลีกเลี่ยงผลกระทบที่อันตรายจาก การดื่มรวมทั้งประโยชน์ต่อสุขภาพจากการดื่มเครื่องดื่ม เอกลักษณ์<sup>2,3</sup>

เมื่อมีการศึกษาเชิงสำรวจในต่างพื้นที่มากขึ้น มักพบว่าหน่วยการดื่มในแต่ละประเทศหรือแม้กระทั่งในต่างภูมิภาคของประเทศไทยมีความแตกต่างกันไป รวมทั้งนักวิจัยเองอาจกำหนดหน่วยการดื่มขึ้นมาเพื่อใช้สำหรับงานวิจัยของตน<sup>4</sup> จึงทำให้เกิดความสับสน

เมื่อทำการศึกษาเปรียบเทียบทางระบาดวิทยาการดื่ม ระหว่างประเทศต่างๆ ถึงอัตราและปริมาณการดื่มระดับบุคคล ปัจจัยที่ส่งผลต่อการดื่ม รูปแบบการดื่มที่อาจเกิดความเสี่ยงตามมา และการขอใบอนุญาตความสัมพันธ์ระหว่างการดื่มกับผลกระทบจากการดื่ม<sup>5</sup> เพื่อให้นักวิจัยได้ทำการศึกษาไปในแนวทางเดียวกัน องค์กรอนามัยโลกจึงได้แนะนำให้ใช้รูปของเอกสารออนไลนเครื่องดื่มแทนการใช้หน่วยการดื่มมาตราฐานในการศึกษา<sup>2</sup>

การวัดปริมาณการดื่มในระดับบุคคลเป็นจำนวนกรัมของเอกสารออนไลน์มีปัจจัยที่เกี่ยวข้องอยู่ 3 ประการ ได้แก่ ปริมาตรของเครื่องดื่มที่ดื่ม ความถี่ของการดื่ม และความแรงหรือความเข้มข้นของเอกสารออกล็อกที่ผ่อนอยู่ในเครื่องดื่มนั้น<sup>6</sup> การถ้ามีความถี่ของการดื่มมากจะไม่เป็นปัญหาในการศึกษามากนัก เช่นเดียวกับความแรงของเครื่องดื่ม ซึ่งเครื่องดื่มเอกสารออกล็อกมักจะระบุความเข้มข้นของเอกสารออนไลน์ไว้ที่น้ำหนักหรือบนบรรจุภัณฑ์ที่ใช้ ประเด็นปัญหาคือ การถ้ามีปริมาตรของเครื่องดื่มในการดื่มแต่ละครั้งหรือในหนึ่งวัน ซึ่งมักพบได้ว่า ผู้ถูกสัมภาษณ์จำนวนหนึ่งไม่สามารถประมาณการดื่มที่แท้จริงของตนเองเป็นหน่วยการดื่มมาตราฐานได้ และอีกจำนวนหนึ่งก็ไม่พยายามที่จะประมาณการ เนื่องจากสักสิ่งอย่างหรือสับสนในกระบวนการคำนวณการดื่ม ของตนเป็นหน่วยมาตราฐานตามที่นักวิจัยต้องการ<sup>7</sup> หรือสับสนเนื่องจากความหลากหลายของบรรจุภัณฑ์ และปริมาณการรินที่แตกต่างกัน<sup>8</sup> อีกทั้งผู้ดื่มเองมักจะคำนึงถึงปริมาณเครื่องดื่มที่ดื่มมากกว่าปริมาณเอกสารonlineในการดื่มแต่ละครั้ง การตอบคำถามถึงปริมาณการดื่มของตนตามสภาพการดื่มจริงหรือความคุ้นเคยในสังคมวัฒนธรรมนั้นๆ จึงเป็นการง่ายสำหรับการตอบมากกว่าการพยายามตอบเป็นหน่วยตามที่นักวิจัยต้องการ นอกจากนั้นยังมีปัจจัยอื่นที่เกี่ยวข้องกับความถูกต้อง แม่นยำ ของข้อมูล เช่น การข้อมูลสำหรับการศึกษาของตัวผู้ตอบเครื่องมือที่ใช้ และวิธีการเก็บข้อมูล<sup>9</sup>

การถกถานถึงปริมาณการดีมนั้นจึงควรคำนึงถึงความแตกต่างของขนาดบรรจุภัณฑ์และหน่วยการดีม ซึ่งมักจะมีขนาดหรือค่านิยามของหน่วยการดีมที่แตกต่างกันออกไปตามแต่ละพื้นที่ และควรปรับข้อคำถามให้เหมาะสมกับแต่ละสังคมวัฒนธรรม รวมทั้งการใช้ภาษาหรือตัวอย่างของภาษาและบรรจุภัณฑ์ที่มีใช้จริงในพื้นที่ศึกษาเป็นเครื่องมือช่วยในการตอบ ซึ่งจะช่วยให้ผู้ตอบมีความสะดวกและสามารถคำนวนหรือประมาณการดีมของตนได้ง่าย<sup>10,11</sup> โดยไม่ควรที่จะกำหนดให้ตอบเป็นหน่วยการดีมมาตรฐาน<sup>1</sup> ข้อมูลจากการสังเกต พฤติกรรมการดีมและปริมาณการดีมที่เกิดขึ้นจริงในแต่ละพื้นที่ จะช่วยให้นักวิจัยสามารถออกแบบเครื่องมือการเก็บข้อมูลที่เหมาะสมกับพื้นที่และได้ที่ถูกต้องแม่นยำ สามารถคำนวนปริมาณการดีมกลับไปเป็นหน่วยการดีมมาตรฐานหรือจำนวนกรัมของเอกสารล็อกได้โดยง่าย รวมทั้งการวางแผนการวิเคราะห์ข้อมูลที่ได้

ในประเทศไทยนั้น รายงานการศึกษาถึงรูปแบบและหน่วยการดีมในเชิงประจําที่มาจากสังคมต่อการย้อนรำลึกและการประมาณปริมาณการดีมแต่ละครั้งยังมีไม่มากนัก การศึกษาที่ให้รายละเอียดถึงรูปแบบและวิธีการดีมเครื่องดื่มแอลกอฮอล์แต่ละชนิดในภูมิภาคต่างๆ ตามสภาพความเป็นจริง จึงน่าจะเป็นประโยชน์ต่อการศึกษาทางระบาดวิทยาของการใช้เครื่องดื่มแอลกอฮอล์ในระดับบุคคลและการพัฒนาวิธีการในการเก็บข้อมูลเชิงสำรวจในประเทศไทยต่อไป

## วิธีการศึกษา

การศึกษาเชิงชาติพันธุ์วรรณนาในหมู่บ้านแห่งหนึ่งในชนบทอีสาน ซึ่งอยู่ห่างจากเขตเทศบาลนครอุบลราชธานี ประมาณ 20 กิโลเมตร มีทางคมนาคมที่สะดวก มีประชากรที่อยู่อาศัยประมาณ 900 คน และประชากรร้อยละ 74 มีอายุมากกว่า 18 ปี หมู่บ้านมีลักษณะของชนบทนานเมือง ชาวบ้านส่วนใหญ่

ยังทำมาหากินด้วยชีพภายในท้องถิ่น มีจำนวนไม่มากนักที่ออกไปทำงานนอกหมู่บ้านหรือในเขตเมือง หมู่บ้านยังคงรักษาประเพณีและวัฒนธรรมท้องถิ่นไว้อย่างเห็นได้ชัด ชาวบ้านยังร่วมมือในกิจกรรมทางสังคมวัฒนธรรมเป็นอย่างดี ขณะเดียวกันการดีมเครื่องดื่มแอลกอฮอล์แบบเนื่องในชีวิตประจำวันโดยเฉพาะในกิจกรรมทางสังคมและประเพณี

การเก็บรวบรวมข้อมูลใช้วิธีการสังเกตแบบมีส่วนร่วมและการสัมภาษณ์แบบไม่เป็นทางการ (participant observation and informal interview) ระหว่างเดือนมกราคม ถึง สิงหาคม 2551 ซึ่งผู้วิจัยได้เข้าไปมีส่วนร่วมทั้งในงานทางสังคมวัฒนธรรม เช่น ในงานบุญ-ประเพณี มากกว่า 12 ครั้ง งานสังคมมากกว่า 15 ครั้ง งานตลาดต่างๆ เช่น วันเกิด ฤกษ์ hairy รถดันใหม่ฯ และการพบปะพูดคุยกับสมาชิกของหมู่บ้านทุกสัปดาห์ การสัมภาษณ์อย่างไม่เป็นทางการทำในรูปแบบการพูดคุยหรือสอบถามในขณะที่เข้าร่วมในเหตุการณ์นั้น และกลับไปสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมอีกครั้งในกรณีที่ต้องการความชัดเจนมากยิ่งขึ้น นอกจากนั้นยังได้สัมภาษณ์ชาวบ้านมากกว่า 45 คน (ผู้ชาย 30+ คน ผู้หญิง 15+ คน) ซึ่งเลือกอย่างเฉพาะเจาะจงในกลุ่มผู้ที่ดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ที่มีอายุ 20 ปีขึ้นไป โดยไม่รวมถึงบุคคลที่สมาชิกหมู่บ้านลงความเห็นว่า “ติดเหล้า” หรือ “ดื่มจนมีปัญหา”

การเก็บข้อมูลหน่วยการดีมในแต่ละครั้งและปริมาณแอลกอฮอล์ในเครื่องดื่มจากการดีม ทำโดยการขอให้ผู้ถูกสัมภาษณ์ริน้ำเปล่า (แทนการใช้เครื่องดื่มแอลกอฮอล์จริงตามที่ดื่มอยู่เป็นประจำ) ลงในแก้วที่ใช้กันอยู่ทั่วไปในหมู่บ้านตามชนิดของเครื่องดื่มนั้นๆ จากนั้นจึงวัดปริมาตรรเป็นมิลลิลิตร แล้วคำนวณเป็นจำนวนกรัมของเอกสารล็อก โดยใช้ค่าคงที่ 0.79 เป็นตัวคูณ<sup>2</sup> ซึ่งจำนวนกรัมของเอกสารล็อก = (ความแรงของเครื่องดื่ม x มิลลิลิตรที่วัดได้) x 0.79

การวิเคราะห์ข้อมูลเชิงคุณภาพใช้การวิเคราะห์เนื้อหา (content analysis) และการวิเคราะห์แก่นสาร (thematic analysis) ส่วนข้อมูลเชิงปริมาณใช้การแจกแจงความถี่ สำหรับความเชื่อถือได้ของข้อมูลใช้การตรวจสอบจากการสังเกตในสถานการณ์ต่างๆ ทั้งในสถานที่สาธารณะและสถานที่ส่วนบุคคล การสอบถามผู้อยู่ร่วมในเหตุการณ์หรือผู้ที่เกี่ยวข้อง การสัมภาษณ์ผู้มีประสบการณ์ตรง และการขอให้สาธิตให้ดู

การศึกษาครั้งนี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาเชิงชาติพันธุ์วรรณนาเกี่ยวกับวัฒนธรรมการดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ในชนบทอีสาน ซึ่งได้ผ่านการพิจารณาบรรรองจากคณะกรรมการวิจัยธรรมการวิจัยมหาวิทยาลัยขอนแก่น เมื่อเดือนธันวาคม 2550 โดยข้อค้นพบจากการศึกษาครั้งนี้เน้นเฉพาะในส่วนที่เกี่ยวข้องกับหน่วยการดื่มเท่านั้น

## ผลการศึกษา

### 1. ผู้ดื่ม: ทุกเพศ หลายวัย หลากหลายชนิด และวิธีการดื่ม

การดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์สามารถพบเห็นได้แบบทุกวัย ผู้ดื่มมีทั้งผู้ชายและผู้หญิง โดยผู้ดื่มที่มีอายุมากที่สุดในหมู่บ้านเป็นผู้ชายอายุ 86 ปี ซึ่งยังดื่มอยู่อย่างน้อยสัปดาห์ละครั้ง ชนิดของเครื่องดื่มที่นิยมดื่มจะแตกต่างไปตามกลุ่มอายุ (ตารางที่ 1) เหล้าสีของไทย

ตารางที่ 1 ชนิดของเครื่องดื่มที่นิยมดื่มจำแนกตามเพศและกลุ่มอายุ

	ผู้ชาย (อายุ)				ผู้หญิง (อายุ)			
	20-30	30-40+	40+-60	>60	20-30	30-40+	40+-60	>60
เหล้าสี (ไทย)	~	✓✓	✓✓	✓✓	-	✓	✓	✓✓
เหล้าขาว	~	~	?	✓✓	-	-	~	~
เบียร์	✓	✓	~	~	?	✓✓	✓✓	✓✓
ไวน์คูลเลอร์	-	-	-	-	?	~	~	-

หมายเหตุ: ✓✓ นิยมดื่มมาก, ✓ นิยมดื่มน้อยกว่า, ~ มีการดื่มบ้าง, - ไม่พบการดื่มเลย

จะได้รับความนิยมในผู้ชายแบบทุกวัย ส่วนใหญ่จะเป็นการดื่มโดยผสมกับโซดาหรือน้ำ การดื่มโดยไม่ผสมหรือดื่มเพียง ไม่เพียงจำนวนน้อย หรือเป็นการดื่มในบางสถานการณ์เท่านั้น (ในบ้านแท้ ยุ่งยากในการหาเก็บหรือการผสม โซดาหมด ฯลฯ) สำหรับเหล้าขาวผู้ดื่มส่วนใหญ่จะเป็นผู้สูงอายุ (60+ ปี) ซึ่งบางรายจะดื่มเหล้าขาวเพียงชนิดเดียวเท่านั้น ขณะที่อีกส่วนดื่มได้ทั้งเหล้าขาวและเหล้าสีตามแต่โอกาส ในกลุ่มวัยกลางคนที่พบเห็นได้มักจะเป็นการดื่มเหล้าขาวผสมกับเครื่องดื่มบำรุงกำลัง ซึ่งมีชื่อเรียกเฉพาะว่า “น้อยทิง” โดยนำเครื่องดื่มบำรุงกำลังยี่ห้อหนึ่งผสมกับเหล้าขาวในอัตราส่วนเหล้าขาวต่ำสุด เหล้าสีต่อเครื่องดื่มบำรุงกำลัง ครึ่งชุด การดื่มเหล้าขาวในกลุ่มวัยผู้ใหญ่ใหญ่ต่อนั้นพบได้ไม่มากนักและมักจะไม่ใช้ชนิดเครื่องดื่มที่ดื่มเป็นประจำ การดื่มเบียร์พบได้ในกลุ่มวัยผู้ใหญ่ต่อนั้นมากกว่ากลุ่มอายุอื่นๆ สำหรับกลุ่มวัยกลางคนและผู้สูงอายุนั้น เปียร์ไม่ใช่เครื่องดื่มที่ได้รับความนิยมมากนัก

ในกลุ่มผู้หญิง เครื่องดื่มที่ได้รับความนิยมมากที่สุด คือ เบียร์ ซึ่งจะพบการดื่มได้ในทุกกลุ่มอายุ แต่กลุ่มผู้สูงอายุก็มักจะนิยมเหล้าสีของไทยมากกว่า ซึ่งจะเป็นการดื่มผสมโซดาหรือน้ำอัดลม อย่างไรก็ตาม การดื่มเหล้าสีผสมโซดาคือจะได้รับความนิยมมากขึ้นในกลุ่มผู้หญิงอายุ 30-40+ ปี เครื่องดื่มประเภทไวน์คูลเลอร์มีผู้ดื่มน้อยจำนวนไม่มากนัก โดยเป็นการดื่ม

นานๆ ครั้งในกลุ่มอายุ 20-30 ปี และมีเพียง 1-2 ราย ในกลุ่มวัยกลางคนเท่านั้นที่ดื่มเฉพาะเครื่องดื่มชนิดนี้ เป็นประจำ นอกนั้นก็มีการดื่มน้ำบ้างเป็นครั้งคราวและไม่ใช่การดื่มเป็นประจำ

ความแรงของแอลกอฮอล์ในเครื่องดื่มยังขึ้นอยู่กับที่ได้รับความนิยมในแต่ละชนิดได้แก่ (1) เหล้าสีเขียวที่ได้รับความนิยมมากที่สุดเป็นเหล้าไทยมีความแรงร้อยละ 35 ยีห้ออื่นซึ่งมีความแรงร้อยละ 40 มีผู้นิยมดื่มไม่มากนัก การดื่มน้ำเหล้าสีจากต่างประเทศแบบจะไม่พบเห็นเลย (2) เหล้าขาวมีความแรงร้อยละ 40 ทุกยีห้อที่มีจำหน่ายในหมู่บ้าน (3) เบียร์สองยีห้อที่ได้รับความนิยมสูงที่สุด มีความแรงที่ร้อยละ 5 และ 5.4 (4) ไวน์คุณเลอร์ที่นิยมดื่มมีความแรงร้อยละ 5

## 2. รูปแบบการดื่ม: สถานการณ์ คนดื่ม/ มือชง (rin) และความทรงจำถึงปริมาณที่ดื่ม

การดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์เกิดขึ้นได้ในหลายสถานการณ์ และมีรูปแบบการดื่มที่หลากหลาย ซึ่งส่งผลต่อการย้อนรวมถึงปริมาณการดื่มของตนเอง

2.1 ดื่มคนเดียว โดยทั่วไปแล้วการดื่มเพียงคนเดียวจะพบได้บ่อยสำหรับคนเหล้าขาว ซึ่งมักจะดื่มแบบทุกวัน วันละ 10-20 บาก โดยจะเป็นการซื้อดื่มเป็นแก้วที่ร้านค้าของชำร่วย หลังกลับจากการทำงานหรือก่อนกินอาหาร การซื้อเป็นขวดกลับไปบ้านพบได้ไม่มากนัก นอกจากมีผู้ร่วมดื่มด้วย โดยมักจะซื้อไปในขนาดขวด 150 มล. หรือขวดเล็ก สำหรับผู้ที่ดื่มเบียร์หรือเหล้าสีอาจพบการดื่มคนเดียวได้บ้างในบางราย ซึ่งก็มักจะดื่มตอนเย็นหลังลิกงานหรือก่อนกินอาหาร เช่นกัน การดื่มลักษณะนี้ผู้ดื่มมักจะบอกปริมาณที่ดื่มบ่อยได้ชัดเจน แต่ก็จะเป็นหน่วยการดื่มตามที่ตนเองคุ้นเคยเท่านั้น เช่น จำนวนเงินที่ซื้อ บรรจุภัณฑ์ที่ใส่เครื่องดื่ม

2.2 วงอาหาร / วงเหล้า สำหรับการดื่มในวงอาหารนั้นก็สามารถพบเห็นได้ทั่วไป ส่วนใหญ่มักจะเป็น

การเชิญเพื่อนบ้านหรือญาติพี่น้องใกล้เคียงมาร่วมกินอาหาร การดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ในวงลักษณะนี้มักจะดื่มไม่มากนัก เมื่อกินอาหารเสร็จแล้วก็มักจะแยกย้ายกันกลับไป การดื่มยังเดียวอาจพบได้เมื่อมีแขกพิเศษหรือแขกทางไกลมาร่วมด้วย ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของการต้อนรับมากกว่าการดื่มในวงอาหารทั่วไป สำหรับวงเหล้าแล้วมีความแตกต่างกันเล็กน้อยคือ มักจะเน้นที่เครื่องดื่มแอลกอฮอล์มากกว่าอาหาร โดยجانอาหารที่ต้องอยู่ในวงนั้นจะอยู่ในสถานะ “กับแก้ม” มากกว่าเป็นจานกับข้าว อย่างไรก็ตามในวงทั้งสองลักษณะนี้การพูดคุย การกินอาหาร มักจะเป็นที่จดจำได้มากกว่าปริมาณการดื่มที่ตนเองดื่มไป

การดื่มเหล้าสีผอมหรือการซองเหล้ามักจะถูกรินและผสม (rin) โดยสมาชิกที่นั่งอยู่เพียง 1-2 คนเท่านั้น แล้วจึงส่งต่อให้ผู้ดื่ม จึงทำให้ผู้ดื่มไม่สามารถรับรู้ปริมาณของเหล้าที่rinต่อแก้วได้ชัดเจนนัก สำหรับผู้ที่ดื่มเบียร์นั้นเมื่อสังเกตว่าการเติมน้ำเข้าไปแก้วมักไม่แน่นอน แก้วแรกอาจเติมน้ำเข้าไปแล้วแต่แก้วถัดไปอาจมีเพียงน้ำแข็งที่เหลืออยู่จากแก้วแรกเท่านั้น ส่วนคอลเหล้าขาวนั้นถึงแม้ว่าจะน้ำดื่มกันเป็นวงกิจกรรมที่จะใช้แก้วใบเดียว กันเรียนกันไปทีละคนมากกว่าที่จะใช้แก้วดื่มเฉพาะคนโดยแต่ละคนจะดื่มจนหมดแก้วก่อนแล้วจึง Rin ลงให้คนต่อไป

2.3 งานชุมชนที่หลายคนมีส่วนร่วม งานลักษณะนี้ส่วนหนึ่งจะเป็นงานบุญ-ประเพณีของหมู่บ้าน ซึ่งสมาชิกหมู่บ้านส่วนใหญ่จะเข้ามามีส่วนร่วม ในหลายงานจะมีเครื่องดื่มแอลกอฮอล์เข้ามาเป็นส่วนสำคัญของงาน เช่น วันเนาในช่วงสงกรานต์ “วันเนามันเป็นวันสนุก กินกันทุกคนนั่นแหล่ะ เอกกันตั้งแต่เข้าจนเลิก” หรืองานเลี้ยงปีตา “แต่ละบ้านก็ต้อง เหล้าให้กีด้วย พอกลับปีตาเสร็จ ครัววนี้ก็เขามา กินกัน เหล้ามันแหล่ะ ใครไม่เขากลับก็กินกันตรงนั้นเลย” งานลักษณะนี้มักจะจัดในที่โล่งแจ้งและมีจำนวนคนมาร่วมงานเป็นจำนวนมาก

มาก แก้วน้ำหรือภาชนะใส่เครื่องดื่มอาจไม่เพียงพอ  
จึงอาจพบการใช้ภาชนะที่ไม่คุ้นเคยนักได้ เช่น การใช้  
แก้วที่มีขนาดใหญ่กว่าปกติ การตัดขวดน้ำด้วยพลาสติก  
ที่หมัดแล้ว การใช้ถังพลาสติกขนาดเล็กที่ใช้สำหรับชีซ์  
ซึ่งจะพบได้ทั้งการดื่มเหล้าสຶสມและเบียร์ ขณะที่  
การดื่มน้ำนั้นก็อาจเวียนกันดื่มจากภาชนะใบเดียวกัน  
โดยไม่จำเป็นต้องดื่มให้หมดก่อนที่จะส่งต่อให้ผู้อื่น

ด้วยรูปแบบของงานและการดีมในลักษณะนี้ จึงมักจะเลือกให้เกิดการดีมในปริมาณที่มากกว่าปกติ จนทำให้ผู้ดีมในงานมักจะไม่สามารถจัดจำปริมาณ การดีมได้ทั้งจากถุงของเอกกอกออล์ (เม้า) และการไม่มีหน่วยการดีมที่ชัดเจนช่วยความจำ ยกเว้นผู้ที่ดีมในปริมาณไม่มากนัก

ในส่วนของงานสังคมอื่นๆ ที่มีเจ้าภาพงาน  
การจัดเติร์ยมแก้วสำหรับดื่มอาจไม่ใช่ปัญหาแต่รูปแบบ  
การดื่มที่เป็นแบบวงเหล้าหรือวงอาหาร บวกกับ  
บรรยายกาศของการต้อนรับแขกและงานฉลอง และ  
เครื่องดื่มที่เจ้าภาพเป็นผู้จัดเติร์ยมไว้ให้ ก็มักจะทำให้  
มีการดื่มมากกว่าปกติ และไม่สามารถจดจำปริมาณ  
การดื่มของตนได้ เช่นกัน ไม่ว่าจะเป็นการอ้างอิงจาก  
ภาษาชนะหรือประจุภัณฑ์

3. ปริมาณการดีม์: ใบกอก เปี้ยง แก้ว ขวด แบบ  
และความชำนาญในการริน

คำที่ใช้เรียกหน่วยการดีมีระหง่านสามารถชิกหมู่บ้าน  
นั้นขึ้นอยู่กับชนิดของเครื่องดื่มที่ตั้งอยู่ตรงหน้าและ  
วิธีการดื่ม สำหรับเหล้าขาวและเหล้าสีแล้วผู้ที่รินเป็น<sup>ก</sup>  
ประจำมักจะรินในปริมาณที่ไม่แตกต่างกันมากนักใน  
แต่ละครั้ง ถึงแม้ว่าจะใช้ภาชนะที่ต่างกันไป ส่วนใหญ่  
จะบอกว่า “ไปตามน้ำหนักเมื่อมากกว่า” แต่สำหรับ  
ผู้ดื่มที่ไม่ค่อยได้รินเองแล้วปริมาณที่รินต่อครั้งอาจ  
แตกต่างกันพอสมควร อย่างไรก็ตามแบบทุกคนจะบอก  
ได้ว่าขนาดที่ตนเองรินไปนั้น “พอดี หนักไป-หลายไป  
(มากเกินไป) หรือ เบาไป-น้อยไป (น้อยเกินไป)” ซึ่ง

การศึกษาครั้งนี้พบว่ามีคำที่ใช้สำหรับหน่วยการตีม  
ต่างๆ ดังนี้

3.1 ใบก เป็นหน่วยเรี่ยบที่เป็นภาษาอีสาน ดังเดิม ซึ่งผู้สูงอายุบางคนยังใช้อ瑜 และมักจะใช้เป็นคำชี้ญาณให้ตื่นโดยไม่สามารถระบุบริมาณที่ชัดเจนได้ เช่น “ເຄາຈັບໂບກ່ອນຄ່ອຍໄປ” สำหรับหมู่บ้านนี้ ใบก เป็นคำที่เคยใช้กับการดื่มเหล้าในสมัยที่ยังมีการผลิตเหล้ากลั่นแบบผิดกฎหมายอยู่ โดยใช้เปลือกหอยโข่ง เป็นภาชนะในการดื่ม (ภาพที่ 1) และมักจะเป็นการดื่มเหล้าโทไนป่าที่ซุกซ่อนไว้เหล้าหรือการดื่มเหล้ากลั่นในบริเวณที่ทำการกลั่นเหล้า “ໂບກນັ້ນເຂົາໃຫ້ປັບປຸງຫຼືປັບປຸງຫຼີ້ນ ດ້ວຍຫຼູ່ ຕັກเหล้า ໂບກໜຶ່ງກໍເຕີມຕ້ວມນັ້ນແລະ” จากเปลือกหอยที่ยังคงเหลืออยู่พบร่วมกับกระเบื้องดินเผา 120 มล. แต่ในปัจจุบันไม่สามารถหาหอยโข่งได้อีกแล้ว ถ้าทั้งการทำเหล้าโทไนและเหล้ากลั่นก็หายไปจากหมู่บ้าน ด้วย คำว่า “ເຄາຈັບໂບກ່ອນຄ່ອຍໄປ” โดยไม่สามารถกำหนดปริมาณการดื่มได้

3.2 เป็ก เป็นคำที่ใช้กับเหล้าขาวเป็นส่วนใหญ่ ในบางครั้งอาจมีการใช้คำนี้ในการซักสวนให้ดื่มเหล้าสีหรือเบียร์ แต่ก็ไม่ได้มีปริมาณที่ชัดเจน เช่นเดียวกับเหล้าขาว คำว่า เป็ก ไม่สามารถระบุที่มาได้ชัดเจน แต่เป็นที่รับรู้กันทั่วไปสำหรับว่าเป็นการรินเหล้าขาวใส่แก้วขนาด 30 มล. ซึ่งใช้ในการขายปลีก หรือรินขายเป็นแก้วในร้านขายของชำ หรืออาจใช้ห่น่วยในการซื้อขายเป็นตัวบวกถึงปริมาณได้อีกเช่นกัน (ภาพที่ 1) โดยที่ เหล้าขาว 5 บาทจะมีปริมาณ 15 มล. 10 บาท = 30 มล. ส่วนเหล้าขาว 20 บาท มักจะเป็นการซื้อออกราคาไปจากร้าน และใช้ขวดเครื่องดื่มบำรุงกำลังขนาด 150 มล. เป็นภาษชนะบรรจุ ซึ่งอาจเรียกตามชื่อของขวดเครื่องดื่มบำรุงกำลังนั้น เช่น ขวดเอ้มหรือขวดกระทิง แต่เมื่อวัดปริมาณต្រចូលได้ประมาณ 120 มล. เท่านั้น ในกรณีที่ดื่มจากขวดที่บ้านซึ่งมักจะใช้แก้วน้ำที่ไว้เป็นภาษชนะในการดื่ม ปริมาณการรินก็จะอยู่ที่

ประมาณ 30 มล. ต่อครั้ง เช่นกัน



ภาพที่ 1 ไบค์ เปียก

3.3 แก้ว สำหรับการดื่มน้ำเบียร์แล้ว ส่วนใหญ่ จะเป็นการรินจากขวดใหญ่ใส่แก้ว ความนิยมดื่มโดยใส่น้ำแข็งประมาณครึ่งถึงเต็มแก้ว ทำให้ปริมาณของเบียร์ต่อแก้วที่มีความแตกต่างกันได้มากเมื่อเทียบกับน้ำแข็งเต็มแก้วและไม่เติมน้ำแข็ง ในส่วนของเหล้าสีทึบห้อที่เป็นที่นิยมมากที่สุดนั้นถึงแม้ส่วนใหญ่เป็นการผสมกับโซดา หรือน้ำหรือน้ำอัดลม แต่ปริมาณเหล้าที่รินต่อแก้วก็พอจะประมาณได้ว่าปริมาณแค่ไหนจึงจะดื่มได้รสชาดพอดี และเมื่อวัดปริมาตรคร่าวๆ จะพบว่า ผู้ดื่มที่เป็นชายโดยทั่วไปจะดื่มประมาณ 30-35 มล. ต่อแก้ว มีน้อยรายที่รินในปริมาณมากกว่านี้ ซึ่งมักจะเป็น 40-45 มล. ต่อแก้ว กลุ่มนี้จะเป็นผู้ดื่มเหล้าสีโดยไม่ผสมและกลุ่มนี้ที่บอกว่า “น่oyer หมายมันบีได้รสเหล้า มันจีดีป” ในกลุ่มนี้ผู้หญิงที่ดื่มเหล้าสีส่วนใหญ่จะรินในขนาดที่น้อยกว่าการรินทั่วๆ ไปของผู้ชาย ประมาณ 20-25 มล. ต่อแก้ว โดยบอกว่า “กินบางๆ เทหลายมันขม กินบ่เช่ป” มีน้อยคนที่จะรินในปริมาณที่ใกล้เคียงกับปริมาณที่ผู้ชายดื่ม การผสมเหล้าโดยการรินใส่ฝาขวดเหล้า ก่อนนั้นแทบไม่พบเห็นเลยในหมู่บ้าน

3.4 ขาด แคล แบบ การจดจำปริมาณ การดื่มย้อนหลังชื่นชอบกับความสามารถในการย้อนรำลึกแม่ว่าจะสามารถในวันถัดไปของการดื่ม ผู้ดื่มก็มักจะไม่สามารถประมาณการดื่มของตนเป็นจำนวนแก้วได้ คำตอบบีที่ได้มักจะเป็นจำนวนบรรจุภัณฑ์ (ขาด-แห่/เล็ก

กลม แบบ ลัง) ต่อคนในการดื่มครั้งนั้นๆ เช่น “เมื่อคืนกินเบียร์กัน คน 4-5 คน หมดไปเกือบลัง” “หมดไปแค่ (เหล้า) ขาดเดียว คน 2-3 คน” ยกเว้นในกรณีของเหล้าขาวที่ชื่อดื่มเป็นแก้ว ผู้ดื่มมักจะตอบกลับมาเป็นจำนวนเป็นแก้วและจำนวนเงินที่ซื้อ “เอาไปแล้ว 2 เป็นเป็นลัง 10 บาท”

#### 4. จำนวนกรัมของ ethanol ลดต่อน้ำย การดื่มในชีวิตประจำวันของหมู่บ้าน

จากข้อมูลพับดังกล่าว เมื่อนำมาคำนวณเป็นกรัมของ ethanol ลดต่อน้ำยการดื่มในแต่ละครั้ง จะได้ดังนี้

- เหล้าขาว ความแรง ร้อยละ 40 : 10 บาท (30 มล.) = 9.5 กรัม 20 บาท (120 มล.) = 38 กรัม

- เบียร์ ความแรง ร้อยละ 5 : หนึ่งแก้วไม่ใส่น้ำแข็ง (~ 170 มล.) = 6.7 กรัม หนึ่งแก้วใส่น้ำแข็งเต็มแก้ว (~ 120 มล.) = 4.7 กรัม 1 ขวด (630 มล.) = 24.9 กรัม

- เบียร์ ความแรง ร้อยละ 5.4 : หนึ่งแก้วไม่ใส่น้ำแข็ง (~ 170 มล.) = 7.3 กรัม หนึ่งแก้วใส่น้ำแข็งเต็มแก้ว (~ 120 มล.) = 5.1 กรัม 1 ขวด (640 มล.) = 26.9 กรัม

- เหล้าสี ความแรง ร้อยละ 35 : ปริมาณ 20-25 มล. = 5.5-6.9 กรัม ปริมาณ 30-35 มล. = 8.3-9.7 กรัม ปริมาณ 40-45 มล. = 11-12.4 กรัม 1 แบบ (350 มล.) = 96.8 กรัม 1 ขวดใหญ่/กลม (700 มล.) = 193.6 กรัม

- เหล้าสี ความแรง ร้อยละ 40 : ปริมาณ 20-25 มล. = 6.6-7.9 กรัม ปริมาณ 30-35 มล. = 9.5-11.1 กรัม ปริมาณ 40-45 มล. = 12.6-14.2 กรัม 1 แบบ (300 มล.) = 94.8 กรัม 1 ขวดใหญ่/กลม (700 มล.) = 221.2 กรัม

- ไวน์คูลเลอร์ ความแรง ร้อยละ 5 : 1 ขวด (275 มล.) = 10.9 กรัม

## วิจารณ์

การศึกษาทางระบบวิทยาเกี่ยวกับการดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์นั้นเป้าหมายสำคัญประการหนึ่งคือ การเชื่อมโยงความสัมพันธ์ระหว่างการดื่มกับปัญหาที่เกี่ยวเนื่องกับการดื่ม ซึ่งจำเป็นต้องมีข้อมูลการดื่มที่ถูกต้องตามความเป็นจริงมากที่สุดเท่าที่จะทำได้ ทั้งในระดับบุคคล และภาพรวมของประเทศไทย<sup>3</sup> ข้อมูลการดื่มในภาพรวมของประเทศไทยนั้นส่วนใหญ่แล้วจะใช้ข้อมูลยอดการผลิตภัยในประเทศบางกับการนำเข้าแล้วจึงหักส่วนของการส่งออก หรือใช้ฐานข้อมูลจากการเก็บภาษีเครื่องดื่มแอลกอฮอล์เป็นสำคัญ สำหรับข้อมูลระดับบุคคลจะได้จากการศึกษาเชิงสำรวจ ซึ่งการสำรวจที่จะดำเนินการด้วยตนเองและความตื่นของการดื่มยังช่วยเชื่อมโยงถึงผลกระทบจากการดื่ม และรูปแบบการดื่มที่อาจเกิดความเสี่ยงตามมา<sup>5</sup>

การถามถึงปริมาณการดื่มแอลกอฮอล์ใน การศึกษานั้น อาจใช้หน่วยการดื่มมาตรฐานหรือปริมาณการดื่มจริง ขึ้นอยู่กับการวางแผนของนักวิจัย ถึงแม้ว่าเครื่องดื่มแอลกอฮอล์บางชนิดจะใช้บรรจุภัณฑ์ที่ใกล้เคียงกับหน่วยการดื่มมาตรฐาน สามารถคำนวณเป็นหน่วยการดื่มมาตรฐานหรือจำนวนกรัมของ เอกสารนี้ได้ไม่ยากนัก เช่น เปียร์หรือไวน์คุณเลอร์ที่บรรจุในกระป๋องหรือขวดขนาดเล็ก และมักจะดื่มจากบาร์จุภัณฑ์นั้นโดยตรงหรือดื่มเฉพาะบุคคล แต่สำหรับบรรจุภัณฑ์ที่มีขนาดใหญ่หรือเครื่องดื่มที่มีความแรงมากขึ้นแล้ว ปริมาณการดื่มในแต่ละครั้งก็ขึ้นอยู่กับการวินิจฉัยหรือภาระที่ต้องดูแลของผู้ดื่ม แต่ละคน ซึ่งก็มักจะแตกต่างกันไปตามสถานการณ์หรือบริบทของการดื่ม<sup>1,12</sup> ปัญหาอีกประการคือ ความคุ้นเคยต่อหน่วยการดื่มในชีวิตประจำวัน จากการศึกษาของ Kaskutas and Graves ซึ่งขอให้ถูงตั้งครรภ์ที่ดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์เลือกขนาดของหน่วยการดื่มที่ตนเองคุ้นเคย พบร่วมกับกลุ่มที่ดื่มน้ำอุ่นและผู้ที่มีความถี่

ของการดื่มน้ำอยกว่า ต่างเลือกขนาดที่ใหญ่กว่าหน่วยการดื่มมาตรฐาน ซึ่งความแตกต่างจะเห็นได้ชัดเจนมากขึ้นเมื่อคำนวณเป็นจำนวนกรัมของเอกสารนี้<sup>7</sup>

สำหรับการศึกษาเชิงสำรวจเกี่ยวกับการดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ระดับประเทศไทยที่มีการจัดทำอย่างต่อเนื่องนั้น ส่วนใหญ่จะใช้วิธีการถามถึงความถี่ของการดื่มเครื่องดื่มตามลำดับขั้นของปริมาณที่ดื่มในช่วงเวลา (ดื่มน้ำฯ ครั้ง ดื่ม 1-2 ครั้งต่อเดือน ดื่ม 1-2 ครั้งต่อสัปดาห์ ดื่ม 3-4 ครั้งต่อสัปดาห์ ดื่มทุกวัน ฯลฯ) เช่น รายงานการสำรวจอนามัยและสวัสดิการแห่งชาติ และรายงานการสำรวจพฤติกรรมการสูบบุหรี่และการดื่มสุราของประชากร<sup>13</sup> โดยมีเพียงบางปีเท่านั้นที่จำแนกความถี่ตามประเภทของเครื่องดื่ม เช่น การสำรวจอนามัยและสวัสดิการแห่งชาติ ปี พ.ศ. 2549<sup>14</sup> แต่ก็ไม่ได้ถามถึงปริมาณการดื่มต่อครั้ง ทำให้ไม่สามารถประมาณปริมาณการดื่มในระดับบุคคลได้ชัดเจน

ในประเทศไทย การที่ยังไม่ได้มีการกำหนดหน่วยการดื่มมาตรฐานที่ชัดเจน<sup>15</sup> และความไม่คุ้นเคยกับการใช้หน่วยการดื่มมาตรฐาน ทำให้การถามถึงความถี่ของการดื่มมาตรฐานไม่สามารถทำได้อย่างไรก็ตามในการศึกษาสถานภาพการบริโภคสุรา ในรายงานการสำรวจคุณภาพชีวิตและสภาพประชาชน ปี พ.ศ. 2550 จากการสำรวจครัวเรือนทั่วประเทศไทย ได้ใช้คำถามถึงปริมาณการดื่มในแต่ละครั้งโดยใช้ภาพถ่ายของบรรจุภัณฑ์และภาชนะที่ใช้ดื่มเป็นเครื่องมือช่วยในการตอบคำถาม แล้วจึงนำมาคำนวณเป็นจำนวนกรัมของเอกสารนี้<sup>16</sup> ซึ่งก็ช่วยให้ได้ข้อมูลเกี่ยวกับปริมาณการดื่มต่อครั้งมากยิ่งขึ้น แต่ภาชนะที่ใช้เป็นตัวอย่าง ปริมาตรของภาชนะและบรรจุภัณฑ์ ก็มีความแตกต่างกับข้อมูลที่ได้จากการดื่มจริงในชุมชนอีสาน เช่น ขนาดของแก้วเบียร์ โดยในพื้นที่ศึกษาครั้งนี้เป็นแก้วขนาดเล็กที่มีปริมาตรเพียง 30 มล. เท่านั้น ขณะที่ภาพตัวอย่างในการศึกษาดังกล่าวเป็นถ้วยโลหะขนาด 50 มล.

หรือขนาดของแก้วที่มีการใช้ทั่วไปในชุมชนนี้ อีกทั้งบริโภคการรินเครื่องดื่มต่อครัวและวิธีการดื่มที่อาจแตกต่างกันไปตามความนิยมของแต่ละพื้นที่ รวมทั้งความแรงของเครื่องดื่มที่เป็นที่นิยม กัญชงสังผลต่อการคำนวณเป็นจำนวนการรับของ.ethanอลอีกด้วย ซึ่งเป็นประเด็นที่อาจทำให้ผู้ดื่มน้ำในต่างภูมิภาคหรือใช้ภาชนะที่แตกต่างกันกิดความสับสน/ไม่แน่ใจในการตอบและมีผลต่อความแม่นยำของข้อมูลที่ได้จากการสำรวจและการนำข้อมูลลงกล่าวไปใช้

จากการศึกษาพบว่า การดื่มน้ำเหล้าขนาดหรือเหล้าสีเพียวๆ นั้น อาจใช้แก้วเล็กขนาด 30 มล. หรือแก้วขนาดไดกีที่มีอยู่ ส่วนการดื่มเครื่องดื่มน้ำดื่มน้ำนั้น นิยมดื่มโดยการใส่น้ำแข็งประมาณครึ่งถึงเต็มแก้วที่ใช้ดื่มภาชนะที่ใช้ดื่มน้ำมักจะแตกต่างกันไปตามสถานการณ์และโอกาสของการดื่ม เช่น เหล้าสีผสมมักจะใช้แก้วน้ำที่มีอยู่ในบ้านเป็นหลักและมีแก้วดื่มน้ำแข็งบุคคล แต่สำหรับการดื่มในงานชุมชนหรืองานประเพณีบางงาน แล้วภาชนะที่ใช้มักจะคำนึงถึงความสวยงามและปริมาณบรรจุมากกว่า ซึ่งเมื่อร่วมกับรูปแบบการดื่มในบริบทต่างๆ ก็ทำให้เกิดความแตกต่างของจำนวนกรัมของ.ethanอลอได้

ในส่วนของการดื่มเบียร์แล้ว การนับหน่วยการดื่ม เป็นแก้วอาจทำได้ค่อนข้างยาก เนื่องจากวิธีการดื่มซึ่งมักจะรินจากขวดเดียวกันใส่แก้วเฉพาะบุคคลให้กับสมาชิกในวง ทำให้ผู้ดื่มน้ำมักจะต้องคำนึงถึงปริมาณการดื่ม ได้ยาก รวมทั้งความนิยมดื่มโดยใส่น้ำแข็งในแก้ว และมักจะรินเติมอีกตั้งแต่ยังดื่มไม่หมดแก้วดีนัก ทำให้ปริมาณของเบียร์ในแต่ละแก้วแตกต่างกันได้มาก การดื่มจากบาร์กันที่ขาดเล็กโดยตรงอาจทำให้ไม่ยุ่งยากในการนับ แต่ก็เป็นปัญหาได้เช่นกันถ้ารินใส่แก้ว

การดื่มเหล้าสีผสมก็อาจทำให้เกิดปัญหาได้ เช่นกัน ถึงแม้ว่าปริมาณบรรจุและความแรงในขนาด

ขนาดแบบจะมีความแตกต่างกันไปตามยี่ห้อที่ได้รับความนิยม (ร้อยละ 35-350 มล. และร้อยละ 40-300 มล.) ขณะที่ขวดใหญ่/กลมจะมีปริมาตรต่อขวดที่เท่ากัน แต่เมื่อคำนวณเป็นกรัมของ.ethanอลแล้วก็ไม่ได้แตกต่างมากนัก อย่างไรก็ตามปริมาตรที่แตกต่างกันของเหล้าที่รินใส่แก้วตามความนิยมของการดื่มน้ำบากับความแรงในแต่ละยี่ห้อ ก็สังผลกระทบต่อบาบกับความแรงของethanอลมากขึ้นเมื่อคำนวณเป็นกรัมของ.ethanอลลดลงต่อแก้ว รวมทั้งรูปแบบการดื่มที่มักจะมีมือชงและรินจากขวดเดียวกันก็ทำให้การย้อนรำลึกถึงปริมาณการดื่มเป็นไปได้ยากและขาดความแม่นยำ

ความจำหรือการย้อนรำลึกก็เป็นปัญหาสำคัญอีกประการหนึ่งในการตอบคำถามถึงปริมาณการดื่มที่ผ่านมา ซึ่งอาจเกิดขึ้นได้จากชนิดของเครื่องดื่มโดยเฉพาะเมื่อดื่มเครื่องดื่มน้ำหลายชนิดในโอกาสเดียวกัน อีกทั้งรูปแบบการดื่ม หรือการใช้ภาชนะที่ไม่ใช้ขนาดการดื่มทั่วไป เช่น ในงานบุญ-ประเพณี บรรยายกาศ การดื่มที่สนุกสนานก็เป็นอีกปัจจัยที่ทำให้ผู้ดื่มไม่ได้สนใจถึงปริมาณการดื่มของตน นอกจากนั้นถูกของเอกสารของจากการดื่มในปริมาณมากก็อาจส่งผลต่อการย้อนรำลึกในวันถัดไปได้

## สรุป

หน่วยการดื่มในชีวิตประจำวันตามการรับรู้ของคนในชุมชนอีสานมีความแตกต่างไปตามชนิดของเครื่องดื่ม รูปแบบการดื่ม และโอกาสในการดื่ม จึงทำให้ยากต่อการย้อนรำลึกและการทำความเข้าใจถึงหน่วยการดื่มมาตรฐาน ข้อศั้นบนนี้จึงท้าทายการศึกษาสาขาวิชาทางระบบดิจิทัลในการศึกษาเชิงลึกและปริมาณการดื่มมาตรฐาน ซึ่งควรคำนึงถึงความแตกต่างเชิงวัฒนธรรมชุมชน

การพัฒนาวิธีการหรือเครื่องมือที่เหมาะสมกับพื้นที่ศึกษา โดยคำนึงถึงความแตกต่างทางสังคมวัฒนธรรม การดื่ม ซึ่งรวมทั้งภาชนะที่ใช้ ชนิดของเครื่องดื่ม และ

รูปแบบการดื่ม เพื่อให้ได้ข้อมูลที่ถูกต้องของปริมาณการดื่มและแบบแผนการดื่มในระดับบุคคล จะช่วยเพิ่มศักยภาพของนักวิจัยในการเข้ามายิงความสัมพันธ์ สามารถอธิบายถึงประโยชน์และผลกระทบจากการดื่ม แอลกอฮอล์ได้อย่างชัดเจน สำหรับการดูแลรักษาผู้ป่วย หรือผู้เสพติดแล้ว ข้อมูลการดื่มที่แม่นยำและเชื่อถือได้ ก็เป็นสิ่งจำเป็นในการตัดสินใจวางแผนการรักษาที่เหมาะสม<sup>17</sup> รวมทั้งการวางแผนงานด้านสาธารณสุข เพื่อป้องกันปัญหาจากการดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ การให้ข้อมูลต่อสาธารณะชนถึงปริมาณการดื่มที่เหมาะสมและผลกระทบต่อสุขภาพ โดยใช้หน่วยการดื่มที่สอดคล้องกับพฤติกรรมการดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ ของประชากรในแต่ละพื้นที่

### กิตติกรรมประกาศ

ขอขอบคุณ ศ.ศิริพร จิรวัฒนกุล คณบ  
พยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น ที่ให้คำแนะนำ  
ในการจัดทำต้นฉบับบทความ และ รศ. พญ.สาวิตรี  
อัชณางค์กรรชัย คณบแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัย  
สงขลานครินทร์ ที่กรุณาดูประกายความคิดการเขียน  
บทความ

### เอกสารอ้างอิง

1. Room R. Measuring drinking patterns: the experience of the last half century. *J Subst Abuse* 2000; 12:23-31.
2. World Health Organization. International guide for monitoring alcohol consumption and related harm. Geneva: Department of Mental Health and Substance, WHO; 2000.
3. Dawson DA. Methodological issues in measuring alcohol use. *Alcohol Res Health* 2003; 27:18-29.
4. International Center for alcohol Policies (ICAP). What is a standard drink? ICAP Reports No. 5. Washington, DC: ICAP; 1998.
5. Dawson DA. Measuring alcohol consumption: limitations and prospects for improvement. *Addiction* 1998; 93:965-8.
6. Kaskutas LA, Graves K. An alternative to standard drinks as a measure of alcohol consumption. *J Subst Abuse* 2000; 12:67-78.
7. Greenfield TK. Ways of measuring drinking patterns and the difference they make: experience with graduated frequencies. *J Subst Abuse* 2000; 12:33-49.
8. Bloomfield K, Stockwell T, Gmel G, Rehm N. International comparisons of alcohol consumption. *Alcohol Res Health* 2003; 27:95-109.
9. Rehm J. Measuring quantity, frequency, and volume of drinking. *Alcohol Clin Exp Res* 1998; 22:4S-14S.
10. Dawson DA, Room R. Towards agreement on ways to measure and report drinking patterns and alcohol-related problems in adult general population survey: the Skarp? Conference overview. *J Subst Abuse* 2000; 12:1-21.
11. Kaskutas LA. Understanding drinking during pregnancy among urban American Indians and African Americans: health messages, risk beliefs, and how we measure consumption. *Alcohol Clin Exp Res* 2000; 24:1241-50.
12. Caetano R. Cultural and subgroup issues in measuring consumption. *Alcohol Clin Exp Res* 1998; 22:21S-28S.

13. สุวิทย์ วิบูลผลประเสริฐ. การสาธารณสุขไทย 2548-2550. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์องค์การส่งเสริมสุขภาพ; 2550.
14. สำนักงานสถิติแห่งชาติ. การสำรวจอนามัยและสวัสดิการ พ.ศ. 2549. สืบค้นเมื่อ 1 กันยายน 2551.  
จาก [http://service.nso.go.th/nso/nso\\_center/project/search\\_center/23project-th.htm](http://service.nso.go.th/nso/nso_center/project/search_center/23project-th.htm)
15. International Center for alcohol Policies (ICAP). International drinking guidelines. ICAP Reports No. 14. Washington, DC: ICAP; 2003.
16. คณะกรรมการบริหารเครือข่ายองค์กรวิชาการสาธารณสุข. สถานภาพการบริโภคสุรา พ.ศ. 2550 จากการสำรวจครัวเรือนตัวแทนทั่วประเทศ: รายงานผลการศึกษาคุณภาพชีวิตและสุขภาพของประชาชนเพื่อประมาณการจำนวนผู้เกี่ยวข้องกับสารเสพติดและผู้ดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ในประเทศไทย พ.ศ. 2550. กรุงเทพฯ: ศูนย์วิจัยปัญหาสุรา; 2551.
17. Dufour MC. What is moderate drinking? Defining “drinks” and drinking levels. Alcohol Res Health 1999; 23:5-14.